

BIONAIRE®

**Twin Ceramic
Heater**

MODEL
BCH4267



Read instructions before operating.
Retain for future reference.

Instruction Leaflet

⚠ HEATER SAFETY

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into an outlet of the same voltage as the one indicated on the rating plate of your appliance.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
7. Always unplug the heater when not in use.
8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Take appliance to authorized service center for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
12. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire,

electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.

13. DO NOT use outdoors.
14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove the plug from outlet.
16. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
17. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.
18. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

This plug fits a specific outlet only. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

**DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS
POLARIZED PLUG IN ANY WAY.**

OPERATING INSTRUCTIONS

Setting the Power Level

1. For heater operation, turn Thermostat Control (A) to HI (●) (See Figure 2).
2. Turn Selector Control (B) to II or I.

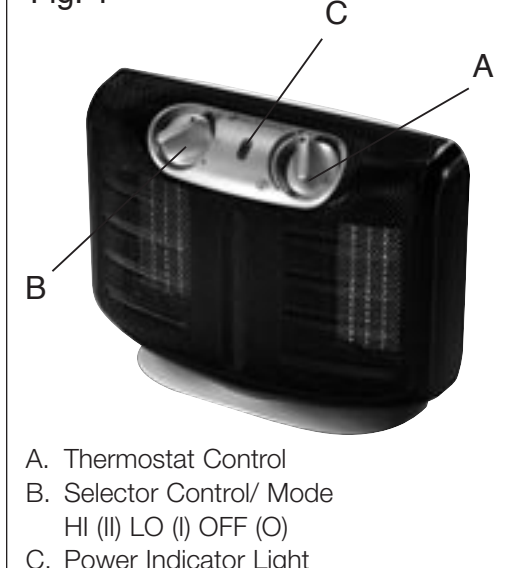
NOTE: Power Indicator Light (C) will illuminate when heater is plugged into the mains.

Setting the Thermostat

The thermostat maintains the desired temperature level by switching on and off.

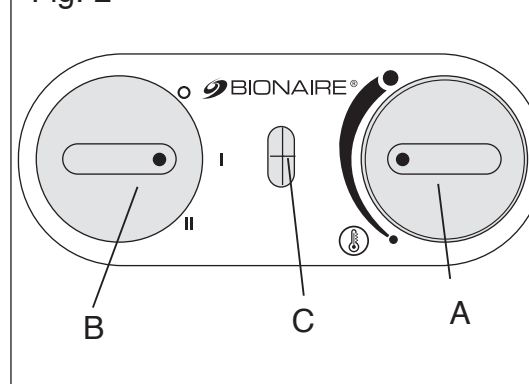
1. Turn the Thermostat Control all the way to the right (clockwise) to the maximum temperature level.

Fig. 1



- A. Thermostat Control
B. Selector Control/ Mode
HI (II) LO (I) OFF (O)
C. Power Indicator Light

Fig. 2



2. When the desired temperature is reached, slowly turn the Thermostat Control back (counter-clockwise) until the heater switches off.
3. The control will now automatically maintain the pre-set temperature level by turning the heater ON and OFF.
4. The Power Indicator Light will remain lit to indicate the heater is on.

NOTE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, you need to change the thermostat setting.

FROST-GUARD SETTING

This special setting will automatically turn on the heater if the room's temperature reaches freezing. To set, turn the Thermostat Control all the way to LO (●), and turn the Selector Control to either HI (II) or LO (I).

COLOR CHANGING DISPLAY

Your heater features the revolutionary technology and safety of Color Changing Display. As your heater warms up, parts of the front grill will change color, a visual reminder that the grill is warm and the heater is on. The exact timing of the color change may vary. When the heater is turned off, the grill will return to its original color, thus indicating the grill is cool to the touch. This may take up to an hour depending on the environment surrounding the heater and the cooling down time of the element.

NOTE: If left in extreme cold temperatures (-22°F/-30°C) the Color Changing Display may not perform. The heater itself will function normally. Store heater in a cool and dry location.

NOTE: The color changing effect may wear off after continuous, heavy use of the heater or in time. The heater will continue to operate normally.

AUTO SAFETY SHUT-OFF

This heater is equipped with a technologically-advanced, safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

To Reset the Heater:

1. Turn the Selector Control (B) to OFF (O) and Thermostat to HI (●).
2. Unplug unit, wait 30 minutes.
3. Plug in and turn ON.

SAFETY BACK-UP FUSE

In the unlikely case the heater does not respond to an overheat situation, the safety back-up fuse will engage. In this case, the heater will not reset. Please contact your local service number on the back of the manual for advice.

**How To Obtain Warranty Service: Please see the
country specific warranty insert or contact your
local authorized distributor for Bionaire appliances.**

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE
PLACE OF PURCHASE.

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden
Consumer Solutions. All Rights Reserved.

Printed in China

BIONAIRE®
Calefactor de
Cerámica Doble

MODELO
BCH4267



Lea las instrucciones antes de hacer funcionar la unidad.
Consérvelas para referencia futura.

Folleto de instrucciones

9100020008061

⚠️ SEGURIDAD PARA EL CALEFACTOR

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS PREVENTIVAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice aparatos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el calefactor.
2. Para protegerse contra una descarga eléctrica, enchufe el cable en un tomacorriente que cuente con el mismo voltaje que indica la placa del artefacto.
3. El calefactor se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes con la piel. Si existen, utilice las manijas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 3 pies (0,9m) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de los costados y de la parte de atrás.
4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tráfico y donde nadie se pudiera tropezarse con él.
5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y zonas similares de interiores. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
6. Debe tener mucho cuidado cuando el calefactor es utilizado por, o cerca de niños o inválidos, y siempre que se deje el calefactor prendido y desatendido.
7. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo utilice.
8. Al desenchufarlo, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
9. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
10. NO utilice el calefactor si el cable o el enchufe están dañados o luego de una falla, se haya caído o haya sufrido cualquier tipo de daño. Lleve el calefactor al centro de servicio autorizado para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.

11. Un calefactor tiene partes calientes y que pueden producir chispas en su interior. NO lo utilice en áreas donde se utiliza o se guarda gasolina, pintura o líquidos inflamables.
12. NO utilice este artefacto para otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado. Si el artefacto no se utiliza como se recomienda podría causar el riesgo de fuego, descarga eléctrica y/o daños personales. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
13. NO lo utilice en el exterior.
14. Para prevenir la posibilidad de incendio, NUNCA tape la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se pueden obstruir las aberturas.
15. Para desconectarlo, gire el control a la posición APAGADO (O), luego quite el enchufe del tomacorriente.
16. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
17. Deje de usarlo si el cable o el enchufe se calienta. Se recomienda que reemplace el contacto si el enchufe o el contacto se calienta.
18. Si el calefactor no funciona, referirse a las instrucciones específicas para operación automática, seguridad y apagado.

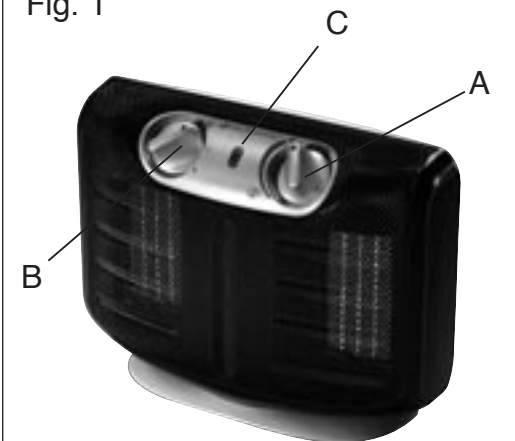
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

Este enchufe entra sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Esta medida de seguridad evita el riesgo de una descarga eléctrica. Si el enchufe no entra correctamente en el tomacorriente, simplemente colóquelo al revés. Si todavía no entra, comuníquese con un electricista competente. De ninguna manera intente modificar o forzar la conexión diseñada como medida de seguridad.

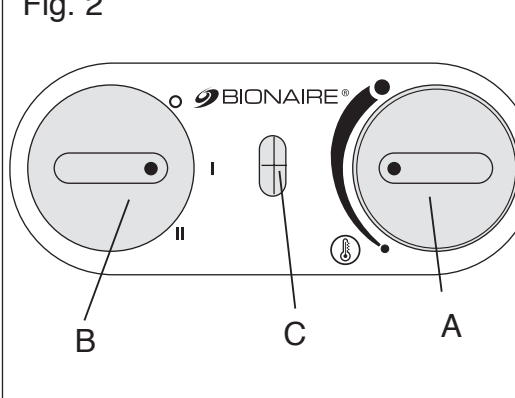
NO FRUSTRE EL PROPÓSITO DE SEGURIDAD DE ESTE ENCHUFE POLARIZADO DE NINGUNA MANERA.

Fig. 1



- A. Control de Termostato
- B. Control de Selección/ Modo
- C. Luz Indicadora de Encendido

Fig. 2



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Programando el Nivel de Poder:

1. Para la operación de calefacción, gire el Control de Termostato (A) a ALTO (●) (Ver Figura 2).
2. Gire el Selector de Control (B) de II a I.

NOTA: La Luz Indicadora de Encendido (C) se iluminará cuando el calefactor esté enchufado en el tomacorriente.

Calibrado del termostato:

El termostato mantiene el nivel de temperatura deseado prendiéndose y apagándose automáticamente.

1. Gire el Control de Termostato completamente hacia la derecha (en dirección a las agujas del reloj) para seleccionar el máximo nivel temperatura
2. Una vez seleccionada la temperatura deseada, gire lentamente hacia el otro lado el Control de Termostato (en contra de la dirección de las agujas del reloj) hasta que el calefactor se apague.
3. El control ahora mantendrá automáticamente el nivel de temperatura pre-seleccionado encendiendo y apagando el calefactor.
4. La Luz Indicadora de Encendido se mantendrá prendida para indicar que el calefactor está en encendido.

NOTA: Será normal el ciclado del calefactor entre las posiciones de arranque y detención (ENCENDIDO y APAGADO) a fin de mantener la temperatura seleccionada. Para suspender el ciclado de la unidad, deberá usted elevar el calibrado del termostato.

PROGRAMACION EN CASO DE CONGELACION

Esta programación especial prenderá automáticamente el calefactor si la temperatura de la habitación alcanza el nivel de congelación. Para programarlo, gire el Control de Termostato completamente hacia BAJO (●) luego, gire el Control de Selección ya sea en ALTO (I) o en BAJO (II).

PANTALLA QUE CAMBIA DE COLOR

El calefactor presenta la seguridad y tecnología revolucionarias de la pantalla que cambia de color. A medida que el calefactor se caliente, partes de la rejilla delantera cambiarán de color, lo que es un aviso visual de que la rejilla está caliente y el calefactor está encendido. El momento exacto del cambio de color puede variar. Cuando el calefactor esté apagado, la rejilla volverá a su color original, lo que indica que ya está fría y se puede tocar. Este proceso puede tardar hasta una hora en función del entorno que rodea al calefactor y del período de enfriamiento del elemento.

NOTA: Si se deja en temperaturas extremadamente frías (-22°F/-30°C), es posible que la pantalla que cambia de color no funcione. El calefactor funcionará normalmente. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco.

NOTA: El efecto de la pantalla que cambia de color puede desaparecer después de un uso intenso y continuado del calefactor o con el tiempo. El calefactor seguirá funcionando con normalidad.

INTERRUPCIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

Este calefactor viene equipado con un sistema patentado de seguridad de tecnología de avanzada, que requiere del usuario el restablecimiento del funcionamiento del calefactor si existiese un riesgo potencial en el mismo debido a su recalentamiento. Una vez alcanzada una cierta temperatura de calentamiento, el sistema automáticamente apagará el calefactor. La operación podrá reiniciarse solamente una vez que el usuario restablezca la unidad.

Para restablecer el funcionamiento del calefactor:

1. Gire la perilla del Control de Selección (B) a la posición Apagado (O) y el Termostato a ALTO (●).
2. Desenchufe la unidad, espere 30 minutos.
3. Enchúfela y coloque en I o II.

FUSIBLE TÉRMICO DE EMERGENCIA

En el caso poco probable de que el calefactor no responda en una situación de recalentamiento, el fusible térmico de emergencia responderá. En este caso, el calefactor no se volverá a prender. Por favor contacte el número de servicio al cliente local que aparece en la parte trasera de este folleto.

Cómo obtener Servicio de Garantía: Favor de consultar el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local en la red de servicio Bionaire.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA.

PARA MÉXICO SOLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
CALEFACTOR BIONAIRE®
MODELO BCH4267, BCH4267-LA013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERÍSTICA ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V- 1500 W
CONTENIDO: 1 PIEZA

NOM-004-ANCE

© 2007 Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.

BCH4267LA07ESM1

Impreso en China